



Pfarrbrief

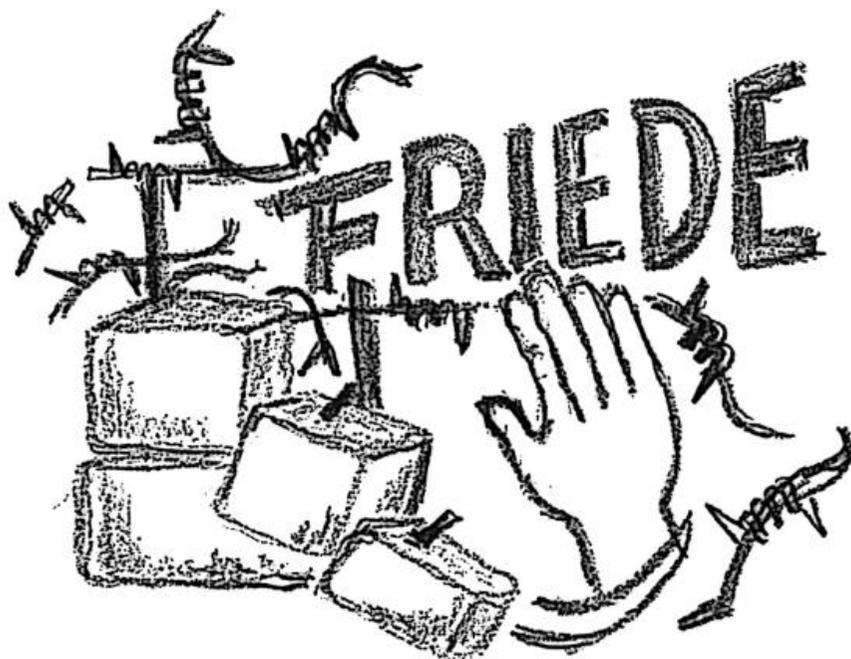
Lettera Parrocchiale

Pfarrei Gargazon – Parrocchia di Gargazzone

Geburt Johannes des Täufers
Natività San Giovanni Battista

04. - 10. 01. 2016

Nr. 01



**Ein Jahr erfüllt von Friede
und Freude erbitten wir von Gott
für uns und für alle Menschen.**



GOTTESDIENSTE



4. – 10. Jänner 2016

MONTAG	<i>Keine Messe – keine Bürostunde</i>
DIENSTAG	VORABEND ERSCHEINUNG DES HERRN
5. 1.	14.00 Dreikönigsweihe (Wasser, Weihrauch, Kreide)
	18.00 Vorabendmesse – mit Gedenken an: Emma Ochner Gasser (Jahrtag) Luisa Sandri (Jahrtag); Josef Hilpold
MITTWOCH	HOCHFEST DER ERSCHEINUNG DES HERRN
6. 1.	SOLENNITÀ EPIFANIA DEL SIGNORE
	10:30 Eucharistiefeier – messa comunitaria für die Pfarrgemeinde – in memoria di: Nerio Negrello (annivers.) e Moreno Negrello; Gedenken an: Friedrich Schivalocchi (Jahrtag) Hilda und Wilhelm Fill
DONNERSTAG	HL. VALENTIN Glaubensbote, Bischof von Rätien
7. 1.	7.15 Messe – mit Gedenken an: Eduard Chronst (Jahrtag)
FREITAG	8:00 Herz-Jesu-Gebet vor dem Allerheiligsten
SAMSTAG	VORABEND zum Fest der Taufe des Herrn
9. 1.	18:00 Vorabendmesse – mit Gedenken an: Maria und Josef Gasser; Willi u. Christine Fill
SONNTAG	FEST DER TAUFE DES HERRN
10. 1.	FESTA BATTESIMO DEL SIGNORE
	10:30 Eucharistiefeier – messa comunitaria für die Pfarrgemeinde – per la parrocchia, in memoria di: Diana und Monica Brida
	13.30 TAUFE: Maximilian Oberhofer
	14:30 KINDERSEGNUNG



MITTEILUNGEN



DANK – GRAZIE

Allen, die die Feiern des Glaubens und das Leben der Pfarrgemeinde mitgestaltet haben, sei am Ende des Jahres ausdrücklich und von Herzen gedankt. Dieser Einsatz ist nicht selbstverständlich und verdient die große Wertschätzung.

La comunità parrocchiale vive dalla partecipazione attiva dei singoli membri e l'impegno di diverse persone. A tutti quelli che hanno partecipato attivamente alle finzioni liturgiche e alla vita parrocchiale rivolgiamo un cordialissimo grazie.

Statistische Daten – dati statistici: Taufen/battesimi: **17**

Erstkommunion/prima comunione: **15**

Ehen/matrimoni: **1** Verstorbene/defunti: **11**

STERNSINGER

Die Sternsinger sind heuer am **4. und 5. Jänner** unterwegs, um die Frohe Botschaft von Weihnachten zu verkünden und Spenden zu sammeln, mit denen Missionsprojekte unterstützt werden. Den Kindern, den Betreuern und allen Spendern für ihren Beitrag ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Anche quest'anno i ragazzi della Jungschar vengono il **4 e 5 gennaio** come Re Magi a trovarvi per annunciare la nascita del Gesù bambino e chiedono offerte per i bambini del Terzo Mondo. A tutti un cordialissimo GRAZIE.

EINSCHREIBUNG IN DIE GRUNDSCHULE

Die Einschreibungen in das Schuljahr 2016/2017 der Grundschule Gargazon finden in der Grundschule Gargazon statt: **Mittwoch, 13. Jänner 2016 von 8:00 – 10:00 Uhr**

Zusatzeinschreibetermine bieten wir am 18. und 19. Jänner 2016 von 8:00 – 12:00 Uhr und von 14:30 – 17:00 Uhr im Sekretariat der Grundschule Terlan (Niederthorstr. 1) statt.

Eingeschrieben werden **müssen** die Kinder, welche bis zum 31. August 2016 das sechste Lebensjahr vollenden. Außerdem **kön-**

nen auch jene Kinder eingeschrieben werden, welche bis zum 30. April 2017 sechs Jahre alt sind.

EINSCHREIBUNG IN DEN KINDERGARTEN

Alle Kinder, die **innerhalb Februar 2017 das 3. Lebensjahr** vollenden, können in den Kindergarten eingeschrieben werden. Die Einschreibung findet im Kindergarten Gargazon statt:

Montag,	18. Jänner 2016	13:00 – 15:00 Uhr
Mittwoch,	20. Jänner 2016	10:00 – 14:00 Uhr
Freitag,	22. Jänner 2016	07:30 – 10:30 Uhr

Bei der Einschreibung werden folgende Daten der Kinder erhoben: Vornahme und Nachname, Geburtsort, Geburtsdatum, Staatsbürgerschaft, Wohnsitz, Steuernummer (sehr wichtig!!). Bitte, die Gesundheitskarte (Bürgerkarte) des Kindes mitbringen. Falls Sie diese Termine nicht wahrnehmen können oder Fragen zu den Einschreibungen haben, erreichen Sie uns zwischen 7:45 und 14:45 Uhr unter der Tel.Nr. 0473.231322

Das Kindergartenteam von Gargazon

YOGAKURS

für Anfänger und Fortgeschrittene zur Förderung eines freien Atems: Beginn: 12. Jänner, 8 Abende von 17.30 – 18.45 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft Gargazon – Kosten: 100.- €
Weitere Infos bei Yogalehrerin: Gabriele Maichel, 348 79 39 234

Jede/r hinterlässt Spuren auch in diesem Jahr!

Bürostunden/orario

Montag – lunedì	ore	8.00 – 8.30 Uhr
Donnerstag – giovedì	ore	8.00 – 8.30 Uhr

**P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail p.peter@gmx.net
pfarrei.gargazon@gmx.net www.pfarrei-gargazon.org**